

Discours de Monsieur Ralf HECHLER, maire de RAMSTEIN-MIESENBACH

Monsieur le maire de Maxéville, cher Christophe Choserot, Messieurs des représentants des forces armées françaises et allemandes, chères invités d'honneur, Mesdames et messieurs.

Après réflexion : 100 ans dans l'histoire de nos deux nations ne sont à vrai dire pas une longue période ; pourtant, avec le déclenchement de la 1^{ère} guerre mondiale, ils ont provoqué brusquement un énorme changement. L'Europe s'est établie comme une puissance coloniale ; mais le mot fraternité était déjà, à l'époque un mot étranger. Cela a entraîné 2 guerres mondiales désastreuses et ces années de guerres ont déclenché des souffrances insupportables pour nos peuples ;

Des millions de personnes ont perdu la vie ou ont été assassinées, un nombre important a subi de graves blessures au corps et à l'âme. Nous gardons pour eux nos remerciements et notre compassion, nous ne voulons jamais les oublier ; les peuples étaient aigris et inconsolables, et à cette époque l'Europe était séparée et divisée plus que jamais auparavant

A la suite de la fondation de la BRD Konrad Adenauer a clairement tracé la voie de l'intégration occidentale et le rapprochement avec la France. La Coopération avec Charles de Gaulle et les multiples rencontres en 1962 entre les 2 chefs d'état ont abouti à la signature du contrat de l'Elysée en 1963 ; La Réconciliation entre les 2 pays est une véritable amitié, « une réussite incroyable » pour l'époque. Mais nous vivons le présent, le temps actuel !

Aujourd'hui nous sommes réunis pour commémorer ensemble le douloureux passé ; mais aussi et avant tout nous attendons avec impatience l'avenir !

Aucun adolescent de nos deux pays ne comprend vraiment comment les allemands et les Français se sont affrontés, remplis de préjugés hostiles et de haines pour s'entretuer. De nos jours il n'y a plus de frontières pour voyager chez nos amis franco-allemands. Nous : La France et L'Allemagne appartenons à la même alliance de valeur à savoir l'OTAN, nous sommes des atouts de L'UE et de l'Europe entière. Ainsi, nous payons nos commandes et nos achats, notre fromage, notre pain et notre bière dans une devise commune à savoir l'Euro.

Cette amitié s'est renforcée ; c'est merveilleux et on doit remercier nos prédécesseurs Henri Begorre et Julius Divivier pour ce jumelage entre nos deux villes. La signature du document en mai 1991 qui se termine par la phrase « ce traité d'amitié doit contribuer au rapprochement des peuples »...cela a donné lieu à d'innombrables rencontres merveilleuses. A tous les niveaux « jardins d'enfants, écoles, associations ; mais aussi au niveau politique avec vous Christophe et mon prédécesseur Klaus Layes, ainsi que nos équipes : nos deux comités de jumelage : un bel exemple d'amitié et une valeur commune et inestimable.

Juste un exemple : Ma cérémonie de mariage avec Astrid en 2002 a été célébré en allemand par Klaus Layes et en même temps en français par Jean - Luc Tritz.

Mesdames, Messieurs, cher Christophe, nous avons conjointement scellé et mis en œuvre une « année spéciale de partenariat » qui se termine officiellement aujourd'hui. Personnellement j'espère que cette amitié franco-allemande restera aussi honnête, chaleureuse et intense et que nous pourrons grandir côte à côte pendant plusieurs années ensemble ! Soyons un exemple pour les autres pays européens qui connaissent et doivent subir actuellement des tribulations politiques, qui essaient de survivre ; Cela en vaut la peine : que la paix, la liberté et d'autres valeurs soient solidaires... sans la guerre !

Vive l'Europe, vive l'amitié franco-allemande et vive notre partenariat étroit et réel entre Maxéville et Ramstein-Miesenbach